(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Bijro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. Februar 2004 (12.02.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/013712 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation7:
 - G05B 19/04,
 - (72) Erfinder: und
- G06F 9/445, H04L 29/06, 12/40
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SEGER, Andrea [DE/DE]; Hammerschmiedgasse 1, 79650 Schopfheim (DE). VON STEIN, Bert [DE/DE]; Allmendweg 8, 79183 Waldkirch (DE).

- (21) Internationales Aktenzeichen: (22) Internationales Anmeldedatum:
- PCT/EP2003/007839 18. Juli 2003 (18.07.2003)
- (74) Anwalt: ANDRES, Angelika: Endress + Hauser Deutschland Holding GmbH, PatServe, Colmarer Strasse 6, 79576

(25) Elnrelchungssprache:

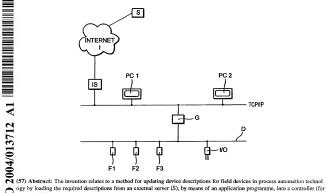
- Deutsch
- Weil am Rhein (DE).

- (26) Veröffentlichungssprache:
- Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität: 102 34 304.7 26. Juli 2002 (26.07.2002) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ENDRESS + HAUSER GMBH + CO. KG [DE/DE]; Hauptstrasse 1, 79689 Maulburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR UPDATING DEVICE DESCRIPTIONS FOR FIELD DEVICES IN PROCESS AUTOMATION TECH-NOLOGY

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM AKTUALISIEREN VON GERÄTEBESCHREIBUNGEN FÜR FELDGERÄTE DER PROZESSAUTOMATISIERUNGSTECHNIK



ogy by loading the required descriptions from an external server (S), by means of an application programme, into a controller (for example, PC1: PC2).



(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GII, GM, KE, I.S., MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, GM, ZW), curasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TI, TM), curopäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, SE, FI, FR, RG, BG, HIU, E, TI, LU, MC, NI, PI, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CL, CM, GA, GN, GG, GW, MI, MR, NF, SN, TD, TG)

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

vor Ablauf der f\(\textit{u}\)r \(\textit{Anderungen der Anspr\(\textit{u}\)che geltenden
Frist; Ver\(\textit{o}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\textit{Anderungen}\)
eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen. WO 2004/013712 PCT/EP2003/007839

Verfahren zum Aktualisieren von Gerätebeschreibungen für Feldgeräte der Prozessautomatisierungstechnik

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Aktualisieren von Gerätebeschreibungen für Feldgeräte der Prozessautomatisierungstechnik gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

In der Prozessautomatisierungstechnik werden vielfach Feldgeräte zur Erfassung und Beeinflussung von Prozessvariablen eingesetzt. Beispiele für Feldgeräte sind Temperaturmessgeräte, die die Temperatur eines Prozessmediums erfassen, Durchflussmesser, die den Durchfluss eines Prozessmediums in einem Rohrleitungsabschnitt erfassen oder Füllstandsmesser, die dem Füllstand einer Flüssigkeit oder eines Schüttguts in einem Behälter erfassen.

Die Feldgeräte sind in der Regel über einen Datenbus mit übergeordneten Steuereinheiten z. B. Prozessleitsysteme PLS oder Engineering-System verbunden, von denen aus der Prozessablauf gesteuert bzw. überwacht wird und auch ein direkter Zugriff auf einzelne Feldgeräte möglich ist. Durch den direkten Zugriff auf das Feldgerät können von der Steuereinheit aus Einstellungen am Feldgerät geändert werden oder Diagnosefunktionen des Feldgerätes aufgerufen werden. In der Steuereinheit werden die Messwerte der verschiedenen Sensoren ausgewertet bzw. überwacht und zur Prozessteuerung die entsprechenden Aktoren angesteuert. Die Datenübertragung zwischen Feldgerät und Steuereinheiten erfolgt nach bekannten internationalen Standards für Feldbusse, wie z. B. HART®, Foundation Fieldbus®. Profibus® oder CAN-Bus® etc.

In der Prozessautomatisierungstechnik werden häufig Feldgeräte unterschiedlich der Hersteller eingesetzt. Die Bedienung der Feldgeräte erfolgt mittels PC- basierenden Anwendungen, die Insbesondere das Parametrieren, die Inbetriebnahme und die Diagnose einzelner Feldgeräte zum Teil auch graphisch unterstützen.

Beispiele für derartige Anzeige- und Bedienprogramme sind AMS® von Fisher-Rosemount, Simatic PDM® von Siemens, Smart Vision® von ABB, VVO® von Vega oder Commuwin® II von Endress+Hauser.

Um die Bedienung verschiedener Feldgeräte von einer Steuereinheit aus zu ermöglichen, muss dem Steuergerät die Funktionalität des jeweiligen Feldgerätes bekannt sein. Die Funktionalität des Feldgerätes wird mittels sogenannter Gerätebeschreibung (Device Descriptions DDs) beschrieben. Hierfür steht eine spezielle Sprache, die Device Descriptions Language DDL zur Verfügung. Mittels dieser standardisierten Sprache kann anderen Busteilnehmer insbesondere dem Leitsystem oder einem weiteren Bediengerät (Handheld) die notwendige Information über die Funktionalität eines bestimmten Feldgerätes zur Verfügung gestellt werden. In der Regel werden die Gerätebeschreibungen vom Feldgerätehersteller erstellt und mit dem jeweiligen Feldgerät z. B. per Diskette ausgeliefert.

Bei der Inbetriebnahme des Feldgeräts wird dann die entsprechende Gerätebeschreibung vom Anwendungsprogramm aus installiert.

Problematisch hierbei ist, dass Gerätebeschreibungen teilweise vom Hersteller aktualisiert werden. Dann müssen dem entsprechenden Anwender die aktuellen Gerätebeschreibungen (Updates) zugesandt werden und die dann per Hand nachträglich mittels des Anwendungsprogramms zu installieren sind.

Bei diesem Verfahren ist nicht sichergestellt, dass der Anwender die jeweils aktuelle Gerätebeschreibung im Einsatz hat. Insbesondere bei sicherheitsrelevanten Prozessanwendungen ist es zwingend notwendig, dass dem Anwender die aktuellste Gerätebeschreibung, insbesondere wenn

Programmierfehler (Bugfixing) bei einer Gerätebeschreibungsversion aufgetreten sind, zur Verfügung steht.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Verfahren zum Aktualisieren von Gerätebeschreibungen für Feldgeräte in der Prozessautomatisierung anzugeben, das die oben genannten Nachteile nicht aufweist, das insbesondere eine einfachere und sichere Aktualisierung ermöglicht.

Gelöst wird diese Aufgabe durch das in Anspruch 1 angegebene Verfahren.

Die wesentliche Idee der Erfindung besteht darin, Gerätebeschreibungen für Feldgeräte auf einem zentralen Server zu speichern und dass ein Anwendungsprogramm in einer Steuereinheit, das zum Bedienen eines Feldgerätes eine entsprechende Geräteinformation benötigt, diese nach Abfrage des Gerätetyps des Feldgeräts vom Server lädt.

Vorteilhafte Weiterentwicklungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Nachfolgend ist die Erfindung anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 Prozessautomatisierungsanlage in schematischer Darstellung.

In Fig. 1 ist eine Prozessautomatisierungsanlage mit mehreren Feldgeräten F1, F2, F3, die über einen Datenbus und ein Gateway G mit einem Firmennetzwerk verbunden sind. Bei den Feldgeräten F1, F2, F3 kann es sich z. B. um Druckmesser, Temperaturmesser oder Durchflussmesser etc. handeln. Neben den Feldgeräten ist auch eine Remote I-O an den Datenbus angeschlossen. Über die Remote I-O können HART® - Feldgeräte an den Datenbus D angeschlossen werden. Bei dem Datenbus D kann es sich z. B. um eine Foundation Fieldbus® – H1-Bus handeln. Das Firmennetzwerk F

arbeitet z. B. nach dem Ethernet-Standard (TCP/IP-Protokoll). An das Firmennetzwerk F sind als Steuereinheiten zwei Rechner (z.B. Workstations oder PCs) PC1 und PC2 angeschlossen, die zum Steuern, Engineering oder Überwachen der Prozessanlage dienen. Weiterhin ist das Firmennetzwerk F mit einem Firewall IS verbunden, der über das Internet I mit einem entfernten Server S kommuniziert.

in einer Steuereinheit z. B. Rechner PC1 eine spezielle Anwendung z. B. zum Bedienen, Konfigurieren, Parametrieren oder zur Diagnose eines Feldgeräts F1, F2, F3, die zu ihrem Betrieb Gerätebeschreibungen(Gerätebeschreibungen) zu Feldgeräten benötigt, so sendet das Anwendungsprogramm eine Anfrage an das zu bedienende Feldgerät z.B. F1 und fragt den Gerätetyp dieses Feldgeräts ab. Besitzt das

Nachfolgend ist das erfindungsgemäße Verfahren näher erläutert. Läuft z.B.

Feldgerät z.B. F1 und fragt den Gerätetyp dieses Feldgeräts ab. Besitzt das Anwendungsprogramm in der Steuereinheit die benötigten Informationen zu diesem speziellen Feldgerät F1 nicht oder nicht in der aktuellen Version, so werden die notwendigen Gerätebeschreibungen via Internet vom Server S, auf dem die aktuellsten Gerätebeschreibungen abgespeichert sind, geladen.

Damit steht im Anwendungsprogramm immer die aktuellste Geräteinformation zur Verfügung. Um einen unnötigen Datentransfer zu vermeiden, wird die aktuelle Geräteinformation nur vom Server S geladen, wenn sie sich die in der Steuereinheit PC1 gespeicherte Geräteinformation von der im Feldgerät F1 abgespeicherten unterscheidet. Dies ist insbesondere bei der Inbetriebnahme des Feldgerätes der Fall, weil zu diesem Zeitpunkt in der Steuereinheit PC1 noch keine Informationen zu diesem Feldgerät abgespeichert sind.

Da sich Gerätebeschreibungen im Laufe der Zeit durch Aktualisierungen und Fehlerbehebungen (Bugfixing) ändern können, richtet das Anwendungsprogramm in regelmäßigen Abständen Anfragen an den Server S, ob geänderte Gerätebeschreibungen vorliegen. In einfachster Weise erfolgt die Verbindung zwischen Steuereinheit PC1 oder PC2 und Server S via Internet I über den Firewall IS.

Die Verbindung zwischen Steuereinheit PC1 und Feldgerät F1 erfolgt über einen Datenbus D. Das Anzeige- und Bedienprogramm der Fa. Endress+Hauser CommuWin II® erlaubt eine graphische Geräteparametrierung, die Gerätediagnose mit Fehlercode und Texterläuterung sowie die Gerätebedienung vorsieht. Für diese Anwendung werden als Gerätebeschreibungen Device Descriptions DDs benötigt.

In vorteilhafter Weise handelt es sich deshalb bei den Gerätebeschreibungen um Device Descriptions DD zu den Feldgeräten F1, F2, F3

Da sich nicht nur Gerätebeschreibungen im Laufe der Zeit ändem können, sondern auch Firmware zu bestimmten Feldgeräten, ist es sinnvoll, auch die aktuelle Firmware vom Server S zu laden.

Durch die Anfrage des Anwendungsprogramms an den Server S, werden spezifische Informationen unterschiedlicher Feldgeräte und unterschiedlicher Feldgeräteanwender zum Server S übertragen. Diese können im Server S zu statistischen Zwecken zwischengespeichert werden. Für den Anwender ist es sicher sehr vorteilhaft, wenn die aktualisierte Gerätebeschreibung bzw. die aktuelle Firmware automatisch installiert wird.

Ein weiterer Vorteil des erfindungsgemäßen Verfahrens besteht darin, dass vorkonfigurierte Gerätebeschreibungen für spezielle Anwendungen eines Feldgerätes im Server S abgespeichert sind und nach entsprechender Auswahl vom Anwender vom Anwendungsprogramm aus geladen werden. Dadurch wird das Parametrieren von Feldgeräten erheblich erleichtert.

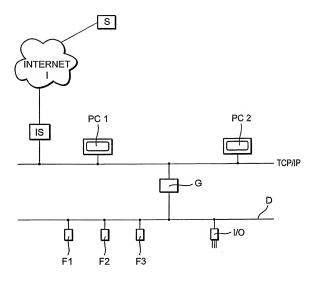
Teilweise verwenden Anwendungsprogramme (z.B. ToF-Tool® von Endress+Hauser) auch die entsprechende Landessprache.

In einfacher Weise werden die Gerätebeschreibungen in der jeweiligen Landessprache abgespeichert. Damit werden dem Anwender die benötigten Informationen in seiner Landessprache zur Verfügung gestellt und Übersetzungsfehler können leicht korrigiert werden.

Mit Hilfe des erfindungsgemäßen Verfahrens ist gewährleistet, dass einem Anwendungsprogramm immer die aktuellsten Gerätebeschreibungen zur Verfügung stehen.

Patentansprüche

- Verfahren zum Aktualisieren von Gerätebeschreibungen für Feldgeräte der Prozessautomatisierungstechnik, dadurch gekennzeichnet, dass ein Anwendungsprogramm in einer Steuereinheit (z. B. PC1; PC2)
 Gerätebeschreibungen für Feldgeräte (z. B. F1, F2, F3) von einem externen Server S lädt.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Anwendungsprogramm in regelmäßigen Abständen Anfragen an den Server S richtet, ob neue Gerätebeschreibungen vorliegen.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei den Gerätebeschreibungen um Device Descriptions DDs handelt.
- 4) Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass im Server S vorkonfigurierte Gerätebeschreibungen abgespeichert sind.
- 5) Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Gerätebeschreibungen im Server S in der ieweiligen Landessprache abgespeichert sind.
- Werfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Steuereinheit (PC1; PC2) und der Server Süber das Internet I miteinander verbunden sind.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

pplication No PCT/EP 03/07839

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
1PC 7 G05E19/04 G06F9/445 H04L29/06 H04L12/40

According to international Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G05B G06F H04L

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

X Further documents are listed in the continuation of box C.

EPO-Internal, INSPEC

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to dalm No.
х	US 2002/004370 A1 (LUTKE WOLFRAM ET AL) 10 January 2002 (2002-01-10) paragraph '0065! - paragraph '0067! paragraph '0077! - paragraph '0081!; figure 1	1,6
X	WO D2 39638 A (ENDRESS & HAUSER PROCESS SOLUT: LINDNER KLAUS PETER (DE)) 16 May 2002 (2002-05-16) page 3, line 1 - line 8 page 3, line 24 -page 4, line 8	1,3,6
Υ	US 6 047 222 A (8ROWN LARRY K ET AL) 4 April 2000 (2000-04-04) abstract column 11, line 22 - line 34 column 18, line 50 -column 19, line 7; figure 12	1,3,4,6
	-/	

*Special obligations of clad documents: **Microsmot obligation be present alless of the set visibility in occupant obligation by the document obligation by the document obligation of the series occurred by published on on their the International filing date. **The grades of the series of the s	"The later document published after the international tilling data or privity direct and not in contain this the appealment of children and not include the time agreement of the contained the publisher of theory underlying the international publisher and an extraction of the contained and contained the contai
Date of the actual completion of the international search 14 November 2003	Date of mailing of the international search report 05/12/2003
Name and mailing address of the ISA European Platin Office, P.B. 5816 Patentiaan 2 150 - 170 (1997) Tel. (451-77) 340-2400, T. 31 651 epo ni, Fax: (431-70) 340-3016	Authorized officer Reeck, G

Patent family members are fisted in annex.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Form PCT//SA/210 (continuation of second sheet) / biv 1009\

Internation pplication No

		PCT/EP 03/07839
	RION) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	DE 100 29 448 A (ATPLAN GES FUER PLANUNG IN DER) 10 January 2002 (2002-01-10) the whole document	1,4,6
Υ	EP 0 989 713 A (SIEMENS AG) 29 March 2000 (2000-03-29) the whole document	1,3,4,6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

intermation on patent tamily members

PCT/EP 03/07839

Patent document cited in search report	1	Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 2002004370	A1	10-01-2002	DE AU CN WO EP	10032774 A 6903501 A 1440546 T 0205241 A 1297512 A	.1	17-01-2002 21-01-2002 03-09-2003 17-01-2002 02-04-2003
WO 0239638	A	16-05-2002	DE AU WO EP	10055955 A 2791402 A 0239638 A 1332574 A	2	01-08-2002 21-05-2002 16-05-2002 06-08-2003
US 6047222	A	04-04-2000	AU BR CN EP JP WO	4669397 A 9711588 A 1232556 A 0931284 A 2001501761 T 9814853 A	1	24-04-1998 24-08-1999 20-10-1999 28-07-1999 06-02-2001 09-04-1998
DE 10029448	Α	10-01-2002	DE	10029448 A	1	10-01-2002
EP 0989713	A	29-03-2000	EP	0989713 A	2	29-03-2000

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation Aktenzeichen PCT/FP 03/07839

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G05B19/04 G06F9/445 H04L29/06 H041 12/40

Nach der Internationalen Patentklassitikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 G05B G06F H04L

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der internationalen Hecherche konsultiorte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, INSPEC

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweilt erforderlich unter Angabe der in Beiracht kommenden Telle	Beir, Anspruch Nr.
х	US 2002/004370 A1 (LUTKE WOLFRAM ET AL) 10. Januar 2002 (2002-01-10) Absatz '0065! - Absatz '0067! Absatz '0077! - Absatz '0081!; Abbildung 1	1,6
х	WO 02 39638 A (EMDRESS & HAUSER PROCESS SOLUT :LINDNER KLAUS PETER (DE)) 16. Mai 2002 (2002-05-16) Seite 3, Zeile 1 - Zeile 8 Seite 3, Zeile 24 -Seite 4, Zeile 8	1,3,6
Y	US 6 047 222 A (BROWN LARRY K ET AL) 4. April 2000 (2000-04-04) Zusammenfassung Spalte 11, Zeile 22 - Zeile 34 Spalte 18, Zeile 50 -Spalte 19, Zeile 7; Abbildung 12	1,3,4,6
	-/	

X Wekere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

X Siehe Anhang Patentfamilie

 Besondere Kalegorien von angegebenen Veröffentlichungen *A* Verößertlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsem anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *L* Veröfenlichung, die geeignet st, einen Priortatissinsprüch zweiteinalt erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffenlichungsdatum einer anderen im Recherchenberich genannten Veröffenlichung belog werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund engegeben ist (wie

son dots aus bas ein verstellt der Gescheiten der Schaftliche Offenberung.

O vordierstlichting, die sicht set eine mündliche Offenberung.

Der Schaftlichten der Schaftlichten der sicht bestellt der Schaftlichten bestellt der Veröffenführung, die ver dem bereitstlichten Ammeldodistum, aber nach dem Beauspruchten Prioritätischetum veröffenflicht worden ist. Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche

T Spätere Veröffentlichtung, die nach dem Internationalen Anmeldischatum oder dem Prierkätsdatum veröffentlicht werden ist und mit der Anmedeung nicht kofficher, sondem nur zum Verständnis dess der Erfindung augundellegenden Prinzöpe oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegigben ist.

veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beenspruchte Erfindung kann alten aufgrund dieser Veröffentlitchung nicht als neu oder auf erfinderjacher Täligkeit beruhend betrachtet werden

en manastinan i stelligen måd tremte områdene verkreter. V svilkfeellikhung von besonderer Boldsdrung, de be bennspruchte Erfindung kann nicht alls auf erfinderfacher Täligisel beruhend betrachtet werden, wenn die Vorförindfung mit alter oder mehreren anderen Veröfenlichungen dieser Katagovie in Vorbindung opstracht wird und diese Verbrindfung für einen Erdommen nahleitigsend ist eine Erdommen nahleitigsen in Erdommen nahleitig "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

14. November 2003

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5318 Patentlean 2 NL – 2280 HV Rijewijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

05/12/2003 Bevolmächtigter Bediensteler

Reeck, G

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation Aktenzelchen
PCT/EP 03/07839

		PCT/EP 03/07839		
	IND) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
(ategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommende	Talle Betr. Anspruch Nr.		
Y	DE 100 29 448 A (ATPLAN GES FUER PLANUNG IN DER) 10. Januar 2002 (2002-01-10) das ganze Dokument	1,4,6		
Y	IN DER) 10. Januar 2002 (2002-01-10)	1,3,4,6		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur nelben Patentfamilie gehören

Internation Aldenzeichen
PCT/EP 03/07839

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Milglied(er) der Patentfamilie	r) der Datum der mille Veröffentlichung		
US	2002004370	A1	10-01-2002	DE	10032774	A1	17-01-2002
				AÜ	6903501		21-01-2002
				CN	1440546	Ť	03-09-2003
				WO	0205241	À1	17-01-2002
				EP	1297512	A1	02-04-2003
WO	0239638	Α	16-05-2002	DE	10055955	A1	01-08-2002
				AU	2791402	Α	21-05-2002
				WO	0239638	A2	16-05-2002
				EP	1332574	A2	06-08-2003
US	6047222	Α	04-04-2000	AU	4669397	A	24-04-1998
				BR	9711588	A	24-08-1999
				CN	1232556		20-10-1999
				EP	0931284	A1	28-07-1999
				JP	2001501761	T	06-02-2001
				WO	9814853	A1	09-04-1998
DE	10029448	Α	10-01-2002	DE	10029448	A1	10-01-2002
EP	0989713	Α	29-03-2000	EP	0989713	A2	29-03-2000